

広報すもと

毎月15日発行

No.480

2000(平成12年)
12

平成12年12月15日発行 編集・発行/洲本市役所企画部情報課 〒656-8686 兵庫県洲本市本町三丁目4番10号 0799-22-3321

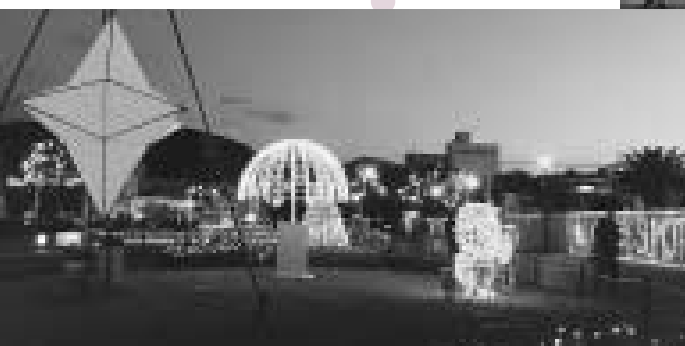
人口 42,350人 男 20,201人 女 22,149人 16,090世帯(12月1日現在)



きら
**煌めく街
洲本**

洲本市の街中をライトアップする事業「光の街・洲本」が12月1日スタートしました。図書館前・市民広場周辺はユニークなオブジェや色とりどりの光で彩られています。

1月10日まで、日没から午後10時まで点灯されます。

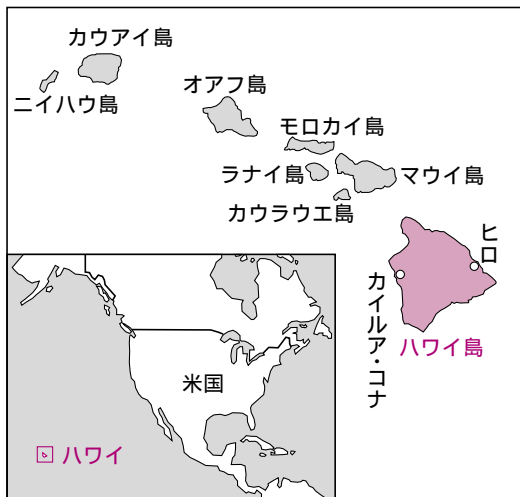




さらなる交流の発展を目指して ビッグアイランド（ハワイ島）と 姉妹都市提携を締結



姉妹都市提携の締結を終え、がっちりと握手するヤマシロ郡長と中川市長





今夏、洲本市でホームステイした中学生たちが、ウクレレ演奏などで歓迎してくれました。

洲本市は、十一月二十一日、アメリカ・ハワイ州ハワイ郡との姉妹都市提携を同郡ヒロ市で結びました。ハワイ郡とはこれまで、市国際交流協会（大石吉成会長）を通じて市内の高校生がハワイ郡ヒロ市でホームステイをしたり、ヒロ市の中学生が本市を訪れるなど若い人たちの交流を図ってきました。今回の姉妹都市提携は、これまでの交流をさらに発展させ、ヒロ市を含むハワイ郡全体と文化や農業、観光など幅広い交流を目指そうとするものです。

交流のきっかけは 高校生のホームステイから

本市とハワイ郡との交流は二年前の平成十年、市国際交流協会が、ハワイ郡との親善のため訪問したこと

から始まりました。その後、市内の高校生を派遣、ヒロ市でホームステイする一方、今夏には、ジャパンフロウ「ハワイの日」に出演するため来市したワイアケア中学ウクレレバンドの皆さんが、市内でホームステイするなどの交流を続けてきました。そうした中、ヤマシロ・ハワイ郡長もたびたび本市を表敬訪問して交流が一層深まり、姉妹都市提携の気運が高まりました。今回姉妹都市提携のきっかけとなった市国際交流協会は、平成六年七月に設立。海外との友好親善や青少年の国際感覚を高めるため、ファイジーへの文化交流団の派遣や大阪大学留学生との交流会、市民向けの英会話教室の開催などさまざまな活動を行っています。

海洋深層水研究所や農園を視察

また、ハワイ郡ではハワイ州花卉協会（レイモンド・スエフジ会長）が姉妹提

携のスポンサーとして支援活動を行ってくれています。

姉妹都市提携のため十一月十九日、中川啓一市長のほか、上田淳一郎議長ら議会代表四人、国際交流協会の大石会長ら六人、市職員など五人の計十六人がハワイ郡を訪問しました。十一月二十五日までの滞在期間中、姉妹都市提携の署名式を始め、海洋深層水研究所や花卉栽培農園の視察などの日程をこなしました。そのほか、生け花を通しての交流などを行いました。

海洋深層水研究所

ハワイ島西海岸側のケアホレ岬に「ハワイ・オーシャン・サイエンス・テクノロジーパーク」があります。この施設では、水深約千メートルの冷たい海水（海洋深層水）を利用して、農・漁業などへの利用を研究しています。すでにアワビやロブスターなどの養殖業、花や野菜栽培では実用化されています。

あらゆる分野で交流を

本市でも上灘沖で「深層水（湧昇水）」がわき出ているとの学者の指摘があり、現在、調査をしています。

ハワイ島の主産業は農業で、その中でも花栽培は中心を占めています。花は主には米国本土に出荷されています。



協定書にサインする中川市長

・キム新郡長、花卉協会の皆さん約七十人が出席。洲本市側からは、訪問団十六人全員が出席しました。式では、出席者全員が見守る中、舞台上に特別に備えられた机上でヤマシロ郡長と中川市長が二通の協定書に署名、それぞれを分かちあいました。

協定書の内容は、五年に一回以上の友好訪問団の交流、両市郡の要覧・統計資料、広報などの交換、学生の交流、観光パンフレットや経済情報の交換、教育、文化、技術、商業、医療、農業、行政など専門分野での交流となっています。

姉妹都市提携の署名式は十一月二十一日、午後六時半からヒロ市内のホテルで行われました。式には、ハワイ郡からはヤマシロ郡長をはじめ郡の幹部や議会関係者、ハリー

養殖などに利用されている海洋深層水



色とりどりの花々が出荷されています





ラジオにも出演を

洲本市との姉妹都市提携は、ハワイ州でも話題となりました。ホノルル（オアフ島）にあるラジオ放送局 Radio K JAPAN（日本語放送）に、中川市長と大石国際交流協会会長が出演しました。

いけばな講習会

市国際交流協会理事の森稔子さんが、ヒロ市内の愛好家約30人の前で生け花（小原流）の実演を披露しました。



すばる望遠鏡

日本の国立天文台が建設した世界最大級の望遠鏡「すばる望遠鏡」がマウナケア山頂にあります。マウナケア山頂は、安定した気流と澄み切った空気、光害のなさなど、条件が揃った最高の天体観測場所として知られ、世界各国の天文台が集まっています。



ハワイ郡庁舎

ハワイ郡はハワイ州南東端の島、ハワイ島全体からなり、ハワイ諸島の中で最大の島で「ビッグアイランド」と呼ばれています。また諸島中、最も新しい火山島で、マウナ・ロア、キラウエアの火山は、今も活動しています。面積は淡路島の約十七倍の約一万三二二平方キロ、人口、約十四万三千人でほぼ淡路島の人口と同じです。その内日系人が

一四割も占めています。気候は穏やかな熱帯性で、ハワイ郡の行政の中心地ヒロ市では平均気温二一・八度、平均降水量は三二七五ミリとなっています。反面、標高の高いマウナ・ケア山（四二〇五メートル）やマウナ・ロア山（四一七〇メートル）の山頂では、積雪も見られます。また、西部のコナ地区では、年中晴天が続き海洋レジャーを主体とした高級リゾート

ト地となっています。主な産業は、食肉やコーヒー、花卉、えびなど農業畜産、水産養殖です。観光スポットとしては、火山国立公園、アカカ力の滝公園、プウホナウー・ホナウナウ国立歴史公園などがあります。

（任期は四年間、ヤマシロ郡長は二期八年間務められ勇退しています）
洲本市のほかハワイ郡は、東京都大島町（一九六二年）、沖縄県名護市（一九八六年）、鳥取県羽合町（一九九六年）、群馬県伊香保町（一九九七年）と姉妹都市提携をしています。

ビッグアイランド（ハワイ島）は魅力もダイナミック



朝日があたると虹がかかる「レインボーフォールズ」



まぐるなども水揚げされる水産市場



ファーマーズマーケットでは、野菜や花などが並び大勢の買い物客で賑っています。

心豊かな人が住むビッグアイランド

中川啓一 洲本市長



ハワイ郡と洲本市の姉妹都市提携が実現したことを、うれしく思います。常春の美しい花の島、そして何より

も心豊かな人々が住む、このビッグアイランドと姉妹関係を結ぶことは、大変喜ばしいことです。

これからもお互いの文化の理解や、あらゆる分野で交流を進めていきたいと考えています。

末永く交流を

ステファン・ヤマシロ ハワイ郡長
(十一月二十一日)

中川市長をはじめ、訪問団の皆さんをお迎えし、姉妹都市提携の署名式を執行できることを大変喜ばしく

思っています。

洲本市とハワイは、子供たちの交流などを通して親しくなっています。これから両市郡が、末永く変わらぬよい関係になることを期待しています。

交流を通じて

両市郡の発展を



上田淳一郎 市議会議長

ハワイ郡との姉妹都市提携署名式は、非常に有意義なものでした。すばらしい環境と友好的な皆さんに会えて、うれしく思います。行政や民間の垣根を越え、

二十一世紀に向けて産業や文化の交流が永久に続くことを強く望みます。



経済活動を含めた交流を

ハリー・キム氏
(十二月四日付けで、ハワイ郡長に就任)

ハワイ郡と日本のほかの姉妹都市とは、文化交流が盛んです。しかし、こうした姉妹都市という関係においては、文化や学生を通じた交流だけでなく、経済的な活動においても確立されたいと思います。

洲本市とハワイ郡との関係においては、経済活動をも含めた交流を望んでいますし、両市郡が今後、より強い絆で結ばれるためにも、できる限りのことをしたいと思います。



私の住むハワイ島へどうぞ

ワキタカリエさん(写真左)

私は、ホームステイで学生たちを受け入れさせていたでいて、喜んでいきます。去年は、市原君と清水君が私の家に滞在し、楽しい時間を過ごしました。今ごろは頑張って勉強していると思いますが、また、こちらの方に訪ねてほしいですね。

またハワイへ行きたいです

市原保志君(写真右)

清水将之君(写真中央)

去年ホームステイでは、大変お世話になり、貴重な体験ができました。この姉妹提携をきっかけにもっと交流が深まってほしいです。またハワイへ遊びに行きたいです。

ゆっくりとお互いの理解を

レイモンド・スエフジハワイ州花卉協会会長

洲本市とハワイ郡が姉妹都市提携を結ぶにあたり、ハワイ州花卉協会が、この提携においてスポンサー(支援団体)を努めることができ、大変光栄に思っています。じっくりじっくりお互いを理解しながらお付き合いしましょう。

これからが交流のスタート

大石吉成 国際交流協会会長

二年前に国際交流協会としてハワイ島を訪れて以来、大変多くの人にお世話になりました。今回、提携が結ばれたことは大変うれしいことです。しかしながら、これからが本当の交流のスタートです。高校生のホームステイのほかに、小中学生や大人などの交流を考えていきたいと思っています。

洲本市重大ニュース

〜平成十二年の出来事から〜

明石海峡大橋開通に続いて、「淡路花博」で賑わった淡路島の2000年。「IT革命」旋風が巻き起こった年でもあり、経済や産業などの分野だけでなく、私たちの日常生活にも大きな変化がありました。洲本市でも、新たな都市基盤として整備していたCATV（ケーブルテレビ）システムが完成するなど、情報化が進みました。このような中から、平成十二年の主な出来事をご紹介します。



市制施行60周年 2月

洲本市の市制施行60周年の記念式典が、2月11日市民会館ふれあいホールで開かれました。席上、功労表彰や善行表彰などが行われたほか、ISO9002の認証証明書が、審査機関から市長に手渡されました。

淡路花博

〜ジャパンフローラ2000〜 開幕

3月

阪神淡路大震災からの復興をアピールする花と緑の博覧会・淡路花博が、3月18日から9月17日までの184日間、淡路夢舞台を主会場に開かれました。「人と自然のコミュニケーション」をテーマに、期間中の総入場者数が、69万4,336人に達しました。



国道洲本バイパス 宇山～大野間開通

4月

国道28号の交通混雑などを緩和するために計画された洲本バイパスが、4月28日開通しました。開通したのは、宇山～大野間2.9キロメートルで、洲本インターチェンジから市街地までの所要時間も短縮できるようになりました。



「健康福祉館」が完成、 業務を開始

4月



少子高齢社会に対応した福祉・保健・医療の拠点として、また、介護保険制度の拠点として「洲本市健康福祉館」が新都心ゾーンに完成し、4月から業務を始めました。これに伴い、市役所の一部業務も本庁舎から移されました。

全島(1市10町)で 「ごみのポイ捨て等防止条例」 施行

3月

美しい淡路島の実現を目指して「ポイ捨て等防止条例」が3月1日から、全島一斉にスタートしました。環境悪化予防対策のひとつとして、淡路花博の開催を機に制定されました。





市長選挙、市議会議員選挙が同日執行 7月

7月16日に市内27か所で投票が行われた市長、市議会議員の同日選挙で、中川啓一市長が3選を果たし、22人の新しい議員が誕生しました。約40年ぶりに同日選挙となった今回の投票率は、市長選が76.54%、市議選が76.49%でした。

医師を市職員として採用、休日等応急診療所が平日準夜間も診療を開始 10月



4月から健康福祉館1階で診療を行うようになり、だが、応急的な治療体制をより充実させるため、医師を採用し、これまでの日曜日(祝日)や木・土曜日の午後に加えて、10月2日からは、平日の、午後6時から10時までの診療が行われるようになりました。

ハワイ郡との姉妹都市提携締結 11月

洲本市国際交流協会などを通じて交流を図ってきたハワイ郡(ハワイ島)との姉妹都市提携が実現しました。11月21日(現地時間)ヒロ市において行われた署名式には、中川市長や上田市議会議長らが出席しました。今後は、幅広い交流が行われる予定です。



CATVインターネットサービスなどを開始

4月

平成8年度から整備を進めていたCATV(ケーブルテレビ)が、4月から市内全域で視聴が可能となりました。併せて、公共施設などに公衆電話を設置するとともに、6月からは、CATVインターネット実験サービスとテレビ電話サービスが始まりました。



洲本市のバランスシート(普通会計)

(単位:千円)

資産の部		負債の部	
流動資産	2,131,293	流動資産	2,633,039
現金預金	434,009	翌年度償還金	1,646,540
未収金	1,035,077	一時借入金	
地方税等未収金	626,646	未払金	986,499
その他(繰越補助金他)	408,431	固定負債	31,199,055
財政調整基金	662,207	翌々年度償還金	21,204,864
固定資産	70,885,013	退職引当金	3,501,731
有形固定資産	70,847,892	修繕引当金	70,272
土地	38,459,871	翌々年度債務負担額	6,422,188
基金保有土地	1,444,635		
建物	16,033,366	負債計	33,832,094
道路	1,846,030		
橋りょう	1,175,531	正味財産	
河川	2,607,876	国補助金	10,099,353
山林	240,583	県補助金	1,255,926
構築物	8,792,731	地元負担金	167,867
機械・設備	5,818	繰越剰余金	256,381
車両等	195,085	一般財源	31,968,378
その他備品等	46,366	正味財産計	43,747,905
無形固定資産	37,121		
電話加入権等	37,121		
投資等	4,526,791		
投資及び出資金	2,956,896		
貸付金	375,160		
保証金	910		
基金	1,193,825		
土地開発基金	66,657		
その他基金	1,127,168		
その他投資			
繰延資産	36,902		
ソフト開発	36,902		
その他			
合計	77,579,999	合計	77,579,999

バランスシートを初作成 9月

市の財政状況をよりわかりやすく理解できるように、初めての試みとして、11年度決算に併せてバランスシート(貸借対照表)を作成し、公表しました。県内では、兵庫県に次いで2番目の作成となりました。

その他の出来事

- * 市立図書館・人間サイズのまちづくり賞受賞
- 《建築部門》 (三月)
- * 「介護保険」スタート (四月)
- * 洲本城跡から文祿・慶長期の石垣発見 (五月)
- * 資源ごみの拠点回収始まる (七月)
- * 淡路食肉センター完成 (十月)
- * 新都心地区・人間サイズのまちづくり賞受賞
- 《まちなみ景観部門》 (十一月)

教

育

ひ

ろ

ば

44

市立図書館はこのほど、(財)日本図書館協会が主宰する「第十六回日本図書館協会建築賞」を受賞しました。同賞は優れた建築とサービスを提供した図書館に贈られるものです。この図書館建築にあられた皆さんのお話しを紹介します。

「世界に通用する洲本人」を

育むために

図書館長 菅 芳子

西暦二〇〇〇年は、図書館法公布から五十周年にあたります。この節目の年に権威ある『第十六回日本図書館協会建築賞』を受賞できたことは、とても名誉なことであります。

「優れた図書館」とは、建築としての質はもとより、そこで展開されるサービスもよく行われていることが条件となります。つまり、建物(ハード)とサービス(ソフト)が調和し、いずれにおいても優れていることを意味しています。

洲本市立図書館は、「古いレンガづくりの工場を再生させ、現代に生きる図書館にする」というむずかしいテーマを見事にやってのけたことなどで、高い評価をいただきました。

現在約十二万冊の図書・資料を所蔵しており、うち児童書も約三万五千冊あり、充実した書架構成になっております。

二〇〇〇年のノーベル科



スタッフ一同、お待ちしております。

学賞に筑波大学名誉教授の白川英樹さんが選ばれました。新聞やテレビなどの報道によると小さいころ、本を読むのが好きで、たくさん読書をした中の一冊に「ファーブル昆虫記」をあげておられました。ファーブルも一冊の本との出会いが昆虫記を書くきっかけとなったと何かで読んだ記憶があります。私たちは、小さなころから本と親しみ、本を読む楽しさを知っていただく。ために日々サービスに努力しております。

洲本市立図書館は、市民

運動が盛り上がり、多くの方々の署名が提出され建設された図書館です。今回の受賞を機に図書館が基本理念の一つである「世界に通用する洲本人」を育んでいくために、今後とも微力ながら精進してまいりますのでご支援、ご協力をよろしくお願いいたします。

TIMES SQUARE

タイムズ

スクエア

止まった時をつなぐ



佐田祐一 建築設計研究所 佐田 祐一

旧カネボウ工場の中で目にしたのは、安息の住処を得て群れる鳩と、白い布を被って整然と並ぶ何十台もの織機でした。

柱の時計は、昭和六十一年に操業を停止した時刻を指したまま針を止め、そこには淀んだ空気だけが静かに横たわっていました。

図書館の設計に取り込むと考えていた煉瓦壁には、一面にモルタルやペンキが塗られ、雨漏りのシミが幾筋も残っていました。

この下に隠れている煉瓦が、果たして使えるのだろうか、という不安な気持ちで悶々としていましたが、ある日、試験的に煉瓦壁を覆っていたモルタルを剥がして見ると、その下から美しい煉瓦アーチが現れました。

ちょうど今の図書館の入口部分がある中庭に面した

塵突の足元部分です。

この中庭には、かつての紡績工場の歴史の記憶を、可能な限り残しました。

塵突には木の柱の跡がシルエツトとして残っています。雨漏りの跡も、そこに根を張った小さな草も、そのまま残しました。煉瓦の壁に刻まれたそれら全てが掛け替えのない工場の歴史であり、ここで働き洲本市の発展を支えた多くの人々の痕跡だからです。これら全てが、未来へ継承すべき貴重な財産だと考えたからです。

図書館は、すべての人々が平等に創造の礎を築く、手助けをしてくれる所だと

思います。この中庭に一歩足を踏み入れた所から図書館は既に始まっています。

日本図書館協会

建設賞を受賞して



洲本市図書館協議会 委員長 武田 信一

この図書館は、市民の年の願いがかなって実現したもので、設計段階から私たち市民が参加して建設されました。

日本一の施設設備をもつ図書館だと思います。これから更にも私たちが力を合わせて、資料の充実と利用しやすいシステム作りに参加していかねければならないと思っております。

野村さんが文部大臣表彰を受賞



元洲本市図書館協議会委員長の野村純弘さん(栄町)が、このほど文部大臣表彰を受賞されました。永年図書館活動の振興に功績のあった人に贈られるもので、野村さんは、現在も協議会の委員として活躍されています。

詳しくは、介護福祉課介護保険係へ
ご相談ください。(22・9333)

介護保険で受けられるサービス

施設介護サービス

介護保険で利用できる
施設サービスは次の
3種類あります。

介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）
食事や排泄などで常時介護が必要で、自宅では介護が困難なお年寄りが入所します。食事、入浴、排泄など日常生活の介助、機能訓練、健康管理などが受けられます。

介護老人福祉施設（老人保健施設）
病状が安定し、治療よりは看護や介護の重点に置いたケアが必要なお年寄りが入所します。医学管理下での介護、機能訓練、日常生活の介助が受けられます。

介護療養型医療施設（療養型病床群等）
急性期の治療が終わり、長期の療養を必要とするお年寄りのための、医療機関の病床です。医療、療養上の管理、看護などが受けられます。

施設での食事の標準負担額の減額について

介護保険施設（特別養護老人ホーム・老人保健施設・介護療養型医療施設）をご利用の人で、右表に該当する人は食事の標準負担の減額が受けられます。*通常1日当りの負担は760円（平成13年1月からは780円）

区 分	食事標準負担額
市民税非課税世帯の老齢福祉年金を受給している人 生活保護を受けている人	1日300円
市民税非課税世帯の人	1日500円

上記に該当される人は、標準負担額の減額申請が必要です。
申請に必要なもの 介護保険被保険者証 印鑑

短期入所サービス (ショートステイ)

短期間、施設に宿泊しながら、介護や機能訓練などを受けることができます。日常生活上の介護を受ける「生活介護」と医療上のケアを含む介護を受ける「療養介護」の2種類があります。

短期入所サービス(ショートステイ)が使いやすくなります。(平成13年1月から)

洲本市では、訪問通所サービスの短期入所サービス(ショートステイ)への振替措置について、1か月当りの上限日数を14日で実施していますが、平成13年1月からは、右表のとおりとなります。他のサービスと同様に1割負担で利用できます。

区 分	利用可能日数
要支援	6日/月
要介護1	16日/月
要介護2	18日/月
要介護3	24日/月
要介護4	27日/月
要介護5	30日/月

(連続で利用できる日数は30日)



高額介護サービス費の支給について

1か月のサービス利用に係る自己負担額(1割負担分の合計額)が下記の基準額を超えた場合、申請をすれば超えた金額が高額介護サービス費として支給されます。

区 分	自己負担額
市民税非課税世帯の老齢福祉年金を受給している人	15,000円
市民税非課税世帯の人	24,600円
上記以外の人	37,200円

同一世帯内で複数の要介護(支援)認定者がいる場合、同一世帯内の自己負担額の合計が上記の基準額を超えた場合、支給されません。(世帯合算)

ただし、次については、対象となりません。

施設での食事負担額

区分支給限度額を超えた部分の自己負担額

住宅改修費・福祉用具購入費・市町村特別給付の自己負担額

保険料の滞納により自己負担割合が3割となった期間の自己負担額
自己負担の軽減制度を受けている場合は、軽減後の自己負担額となります。

介護保険料を支払わなかったら、どうなるの。

介護保険は、市町村に住むすべての40歳以上の皆さんで支えるものです。

仮に、65歳以上の人で保険料を納めない人がいれば、その人の分は結果として、同じ市町村に住む他の高齢者の人たちが負担することとなってしまいます。

災害などの特別な事情がないのに介護保険料の滞納が続くような場合は、次のような措置がとられます。

65歳以上の第1号被保険者の場合

1年間滞納した場合	介護サービスの利用料が、いったん全額自己負担になります。
1年6か月間滞納した場合	一時的に介護保険給付が差し止められます。なお、滞納が続く場合には、差し止められた介護保険給付額から滞納分を控除することがあります。
介護保険料を滞納していた人が新たにサービスを利用する場合	介護保険料未納期間に応じて利用負担が3割に引き上げられたり、高額介護サービス費が受けられなくなります。

給与等の状況



非常に厳しい状況にあり、とりわけ地方公務員の給与等について、
なさんのご理解を得るために次の10項目について、市職員の給与

7 昇給期間短縮の状況

区 分	合 計	一般行政職	技能労務者
11年度	323人	249人	74人
職員数 (A)			
普通昇給期間(12~24月)を短縮して昇給した職員数(B)	0人	0人	0人
比 率 (B)/(A)	0%	0%	0%
10年度	328人	250人	78人
職員数 (A)			
普通昇給期間(12~24月)を短縮して昇給した職員数(B)	0人	0人	0人
比 率 (B)/(A)	0%	0%	0%

(平成12年4月1日現在)

区 分	内 容	国の制度との差異	国の制度と異なる内容
扶養手当	配偶者.....16,000円 扶養親族2人まで.....各5,500円 (配偶者がいない場合、そのうち1人11,000円、扶養親族でない配偶者を有する場合は1人目の子等6,500円。) その他の扶養親族.....各2,000円 満16歳から満22歳までの扶養親族...1人につき5,000円加算	同	
住居手当	借家居住者...12,000円を超える家賃の額(27,000円を限度) 自己居住者...3,500円	同 異	自己居住者 一律3,500円
通勤手当	交通機関利用者...運賃(52,000円を限度) 交通用具利用者...自動車等使用距離により6,100~22,900円	異	片道2Km未満の交通用具利用者 3,000円 各区分の手当金額が2,000円ずつ国より高い。

8 職員手当の状況

区 分	洲本市	国
期末手当	(平成11年度支給割合) 6月期 1.45月分 12月期 1.75月分 3月期 0.55月分 計 3.75月分	(平成11年度支給割合) 6月期 1.45月分 12月期 1.75月分 3月期 0.55月分 計 3.75月分
勤勉手当	0.6月分 0.6月分 一月分 1.2月分	0.6月分 0.6月分 一月分 1.2月分
退職手当	職制上の段階、職務の級等による加算措置 有 (支給率) 自己都合 勤奨・定年 勤続20年 21.0月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55月分 勤続35年 47.5月分 62.7月分 最高限度額 60.0月分 62.7月分 定年前早期退職 その他の加算措置 特別措置(2%~20%加算) 退職時特別昇給 原則1号俵 1人当たり平均支給額 10,228千円 27,059千円	職制上の段階、職務の級等による加算措置 有 (支給率) 自己都合 勤奨・定年 勤続20年 21.0月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55月分 勤続35年 47.5月分 62.7月分 最高限度額 60.0月分 62.7月分 定年前早期退職 その他の加算措置 特別措置(2%~20%加算) 退職時特別昇給 原則1号俵 1人当たり平均支給額

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

調整手当(12年4月1日現在)	支 給 率	7%
	支 給 対 象 職 員 数	343人
	国 の 制 度 (支 給 率)	0%
	支給対象職員1人当たり平均支給年額(11年度決算)	309,259円

区 分	全 職 種
職員全体に占める手当支給職員の割合	40.3%
支給対象職員1人当たり平均支給年額	82,163円
手 当 の 種 類 (手 当 数)	22
代表的な手当の名称	支給額の多い手当 清掃作業の特殊勤務手当 多くの職員に支給されている手当 清掃作業の特殊勤務手当 市税職員の特殊勤務手当

時間外勤務手当	11年度	支 給 総 額	91,860千円
		職員1人当たり支給年額	293千円
	10年度	支 給 総 額	99,816千円
		職員1人当たり支給年額	294千円

9 特別職の報酬などの状況

区 分	給料月額等	区 分	給料月額等
給 料	市 長 980,000円	期 末 ・ 勤 勉 手 当	市 長 (11年度支給割合) 期末手当 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分
	助 役 800,000円		助 役 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分
	収 入 役 700,000円		収 入 役 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分
報 酬	議 長 525,000円	議 長	(11年度支給割合) 期末手当 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分
	副 議 長 435,000円		副 議 長 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分
	議 員 405,000円		議 員 6月期 2.05月分 12月期 2.35月分 3月期 0.5月分 計 4.9月分

10 部門別職員数の状況と主な増減理由

(各年4月1日現在)

区 分	職 員 数	対 前 年 増 減 数	主 な 増 減 理 由
一 般 行 政 部 門	平成11年 平成12年		
議 会	6	6	
総務企画	85	82	3
税 務	20	22	2
民 生	62	62	
衛 生	42	44	2
勞 働	1	1	
農林水産	19	19	
商 工	7	7	
土 木	28	28	
小 計	270	271	1
特 別 部 門			
教 育	68	70	2
消 防	2	2	
小 計	70	72	2
普 通 会 計	340	343	3
公 営 企 業 等			
病 院	28	27	1
水 道	13	12	1
下 水 道	16	15	1
そ の 他	16	15	1
小 計	57	54	3
特 別 会 計	57	54	3
合 計	397	397	

(注) 職員数は一般職員の数であり、特別職を含みません。また、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

なお、洲本市職員定数条例の職員の定数は433人です。

市職員の

国・地方をとりまく社会経済情勢・財政事情は、大きな関心が寄せられています。ここに市民のみ等を公表します。

1 人件費の状況 (普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (年度末)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	(参考) 10年度の 人件費率
	人	千円	千円	千円	%	%
平成11年度	12年3月31日 42,259	20,469,425	102,128	3,494,126	17.1	18.4

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

2 職員給与費の状況 (普通会計予算)

区分	職員数 (A)	給与費				1人当たり 給与費 (B/A)
		給料	職員手当等	期末・勤勉手当	計(B)	
	人	千円	千円	千円	千円	千円
12年度	3 3 7	1,391,175	342,449	676,612	2,410,236	7,152

(注) 1. 職員手当には退職手当を含んでいません。
2. 職員数、給与費は当初予算に計上された数字です。

3 職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況 (平成12年4月1日現在)

区分	一般行政職			技能労務者		
	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
	円	円	歳	円	円	歳
洲本市	361,900	451,100	42.4	321,300	418,500	45.8
国	326,106		39.9	289,315		47.9

4 職員の初任給の状況 (平成12年4月1日現在)

区分		洲本市		国	
		決定初任給	採用2年経過日給料額	決定初任給	採用2年経過日給料額
		円	円	円	円
一般行政職	大学卒	174,400	195,000	174,400	188,900
	高校卒	146,500	163,800	141,900	151,800

5 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況 (平成12年4月1日現在)

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
		円	円	円
一般行政職	大学卒	286,300	331,200	382,600
	高校卒	242,000	286,300	322,900
技能労務職	高校卒	227,600	249,900	286,300

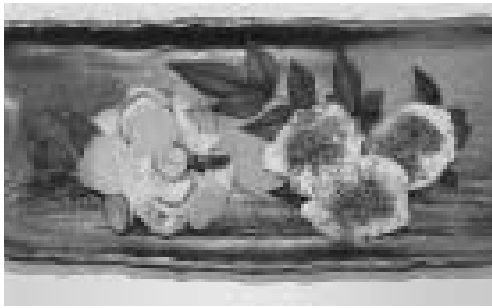
(注) 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいうものです。

6 一般行政職の級別職員数の状況

(平成12年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計	
標準的な職務内容	事務員	主事	主任	主任	係長	課長	部長		
職員数	25人	29人	19人	43人	46人	34人	31人	227人	
構成比	11.0%	12.8%	8.4%	18.9%	20.3%	15.0%	13.7%	100.0%	
参考	1年前の構成比	11.9%	9.5%	8.7%	22.9%	19.8%	15.4%	11.9%	100.0%
	5年前の構成比	13.5%	9.0%	2.4%	31.4%	22.9%	10.6%	10.2%	100.0%

(注) 1. 洲本市の給与条に基づく給料表の級区分による職員数です。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。



ちよつと一品 鶏肉の磯辺焼き

(86)

材料(4人分)

A { 鶏ささみ……………4枚
塩……………少々
酒……………少々
スライスチーズ…3枚
青のり粉

作り方
ささみは三つにそぎ切りにし、Aをふりかける。オーブントースターの天皿にアルミ箔を敷き、のせて焼く。チーズをのせ再び焼き、さめてから青のりを一面にふりかける。

材料(4人分)

A { かずのこ……………2~3本
じゃがいも…1~2個
人参……………1/3本
きゅうり……………1本
マヨネーズ…大さじ2
しょうゆ……………小さじ1/2
わさび……………小さじ1/2

かずのこサラダ
作り方
かずのこは塩抜きし、皮をむき、そぎ切りにする。じゃがいも、人参はゆでる。きゅうりは小口切りにし、塩少々をふる。Aである。

栄養士 川口 睦子



冬を越すハイロヤハズカミキリ

写真文 堀田 久
(淡路昆虫研究会会長)

自然の美しさ 224 ハイロヤハズカミキリ

ハイロヤハズカミキリは、体長二センチ程度で、体

は黒色、前羽は黄色がかつた灰色で、羽の端は三角状にとがっています。成虫は五月から八月にかけて出現し、マダケやメダケなどの枯れたものや、伐

採されたものに集まります。雌は鋭い口でタケに傷をつけて、卵を産みつけます。幼虫はタケの内部を食べ、成長しますが、ふん(淡黄色の粉)は外へ出さずにタケの中にとまります。やがてさなぎになり、冬の間成虫になるのですが、そのまま冬を越して、四月の終りごろタケに丸い穴を開けて、外に出てきます。このカミキリは、本州、四国、九州、沖縄に分布している普通種で、淡路島でも各地で見られます。



お気軽にご利用を！ 大野陽だまり館



介護予防施設「大野陽だまり館」（新村）が12月4日、オープンしました。施設はリハビリ器具（写真左）や休養室（写真上）、浴槽、カラオケ設備もあり、入浴（1日300円、利用時間は午前11時～午後3時）以外は無料で利用できます。利用は午前9時から午後4時までで月曜日は休館。カラオケは火、木、土曜日に限ります。詳しくは、大野陽だまり館（26・0076）へ。

健康教室が衛生教育奨励賞を受賞



保健センターで市民の皆さんを対象に開催している「健康づくり教室」がこのほど、日本公衆衛生協会から「第33回衛生教育奨励賞」を受賞しました。保健センターでは、集団健診などから本市で高血糖者が多いことが分かり、同教室で糖尿病予防活動に取り組んできました。その活動が高血糖者の減少や健康意識の普及に繋がったものと評価されました。

イタリアの国際写真展で大学さんが銀メダル



国際写真家の大学稔さん(73歳・本町)が、このほど「イタリア国際写真展」で銀メダルを受賞しました。写真歴50年の大学さんは、ギネスブックで国際写真展入賞回数世界一の認定を受けており、現在の入賞回数は1041回を数え更新を続けています。国際写真展入賞1001回目の記念すべき今回の受賞により、金メダル4個のほか、銀メダルが15個目となりました。

萩原さんが ねんりんピックで優勝



大阪府門真市で開かれた「第13回全国健康福祉祭大阪大会ねんりんピック2000」の水泳競技25歳未満バタフライ(70～74歳クラス)で、萩原正純さん(鮎屋)が優勝、11月6日、市長に優勝報告に訪れました。萩原さんは50歳未満バタフライでも2位に入賞しています。

無料で電話機置き台を配布します



CATV電話用端末機に電話機置き台を各家庭にお届けします。これは、端末機や電話機が熱を持ち、熱いと思われる人のために用意したものです。取扱説明書をよく読んで取り付けてください。

もぎたてみかんを賞味



洲本市果樹協会が募集していた「みかんの木のオーナー」の現地説明会が11月26日、物部と宇原の2か所の果樹園で開かれました。「オーナー」とその家族などが参加して、さっそくもぎたての味を楽しんでいました。

洲本第三小が80周年をお祝い



市立洲本第三小学校が創立80周年を迎え11月18日、記念行事が行われました。わら作り教室や輪投げ、メダカすくいなどのゲームのほか、阪神淡路大震災を風化させないようにと、地域住民も参加した避難誘導や炊き出しなどの総合防災訓練が行われました。

新都心地区がまちづくり賞を受賞



安全で安心して暮せる魅力ある街づくりに貢献した建築物や企業などを顕彰する「人間サイズのまちづくり賞」のまちなみ・景観部門に、新都心地区が選ばれました。新都心地区は旧カネボウ綿糸工場跡地など約12・5[㌔]を再開発したもので、れんが造りの建物を保存し、美術館や図書館、レストランに活用、自動車の乗り入れを禁止するなど人にやさしい街づくりが評価されました。

足湯に浸かってみませんか



洲本税務署前の城前公園の「足湯」が賑っています。洲本温泉をアピールしようと洲本温泉事業協同組合が昨年整備したものです。一度浸かってみませんか。

合併協議について三原郡に回答



三原郡から要請のあった合併協議参加に対して、12月4日、中川市長から中田三原郡町村会長（三原町長）に回答書を手渡しました。「三原郡との合併協議に応じる・淡路1市の実現に向けて津名郡自治体からの参加要請があれば受け入れる」という内容になっています。

交通安全を呼び掛け



「年末交通事故防止運動」初日の12月1日、市や県、警察関係者、幼稚園児など約150人が参加して、交通事故防止呼び掛けの街頭パレードを行いました。パレードは県警音楽隊の記念演奏に続いて、市内の商店街約1[㌔]のコースを行進しました。

力作が勢ぞろい



小中学校造形展が、11月21日～23日まで市民会館で催され、楽しい作品や力作が多数展示されました。

おめでとう

磯 貞男さんらに

技能功労者表彰

洲本市の技能功労者表彰式が十一月二十三日、市総合福祉会館で行われました。この表彰は永年にわたって同一職種に専念し、優れた技能を持って社会に貢献さ



れた皆さんの功績をたたえるもので、昨年までに四百三十六人が受賞しています。今年の受賞者は次の皆さんです。

(敬称略)

- 左官 磯 貞男(千草)
- 曾家 侑(物部)
- 置職 横山 孝司(物部)
- 理容師 原田八重子(本町)
- 門 朋正(大野)
- 美容師 沖田 和子(小路谷)
- 齋藤 欣子(上物部)
- 印刷工 深田 員宏(本町)
- 溶接工 森 忠儀(宇原)
- 電気工事士 四越 英雄(由良)
- 濱端 博明(炬口)
- マッサージ師 西田 雅保(本町)

平成十二年国勢調査 ご協力ありがとうございました。

洲本市の人口は、四万千五百五十五人

市民の皆さんのご協力により、十月一日現在で実施しました国勢調査は、無事に終わることができました。ありがとうございました。皆さんの調査票は、現在、総務庁統計局で集計中です。

洲本市独自の集計速報として、人口・世帯数をお知らせします。人口は四万千五百五十五人、前回調査より人口で千二百十八人、率で二・九割減少しています。

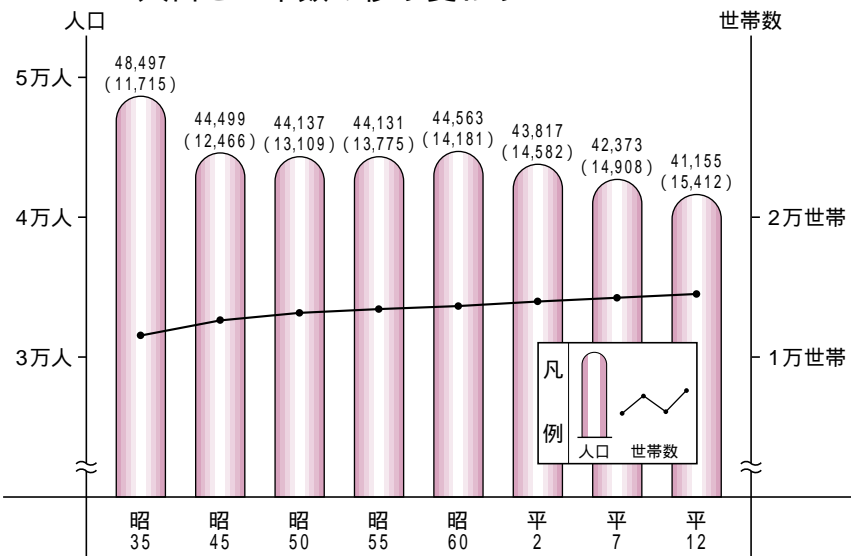
また、世帯数は一万五千四百十二世帯となり前回調査より五百一十世帯増えていきます。このため、一世帯当たりの人口も前回の二・八四人を更に下回る二・六七人となりました。

今後、総務庁統計局により、詳しい統計が順次公表されます。この結果は、社会福祉、環境、教育、住宅など、二十一世紀のまちづくりを生かされます。

調査別 地区名	平成12年国勢調査		平成7年国勢調査	
	人口	世帯数	人口	世帯数
内 町	2,804	1,365	3,145	1,414
外 町	2,399	1,098	2,843	1,194
潮	4,455	1,786	4,695	1,835
物 部	4,080	1,779	4,384	1,789
上物部	3,906	1,584	4,154	1,544
小路谷	646	310	550	252
千草	2,079	705	2,057	640
加茂	4,472	1,413	4,210	1,232
大野	6,570	2,046	6,255	1,803
上灘	182	92	208	99
由良	4,602	1,704	5,022	1,767
中川原	1,686	470	1,783	444
安乎	2,048	643	1,922	547
納	924	329	880	281
鮎屋	302	88	265	70
総 数	41,155	15,412	42,373	14,911

(この速報数値は、市が独自で集計したもので、後日、総務庁統計局から公表される数値や官報で公示される数値とは異なる場合があります。また、上物部・小路谷地区については、平成12年調査時に若干、調査区域を変更しています。)

人口と世帯数の移り変わり ()は世帯数



緑町からの お知らせ

公共下水道案を 縦覧します



緑町では、緑町公共下水道の都市計画案を縦覧します。計画案では、浄化センターは洲本市との隣接地に建設され、処理水は初尾川に放流されることになっていきます。この案に対して意見のある人は、縦覧期間中に緑町長に意見書を提出することができま。意見書には、住所、氏名、年齢、案についての意見を書いて提出してください。

都市計画の内容
種類 緑都市計画下水道
名称 緑町公共下水道

排水区域 広田処理区
約一五〇〇
下水管渠 広田一号幹線
管径三〇〇〜四〇〇ミリ
延長約四六〇メートル
処理場 広田浄化センター
約一三六〇〇平方メートル
縦覧期間 十二月十五日
(金)〜二十八日(木)、午前八時半〜午後五時十五分まで
(土、日、祝日を除きます)

縦覧場所 緑町役場まちづくり課
詳しくは、緑町役場まちづくり課都市計画係(45・1760)へ。

農家の皆さんへ

平成十三年分から

農家の皆さんも

収支計算が必要です

出荷伝票や領収書の保存を

平成十三年分から野菜

や果樹などの農業所得の計算は、帳簿や保存書類により、ご自分で所得金額を計算して申告していただくことになっていきます。

すか。

それほど難しく考える必要はありません。出荷伝票や領収書などを保存して、それをノートなどに集計していただければ、簡単に計算できます。領収書の一部を紛失したり、病気などで数日間記帳出来なかつたりした場合は、認めてもらえないのですか。

計算方法 収入金額
必要経費 所得金額
保存書類 収入金額
出荷伝票や納品書控えなど 必要経費 領収書や請求書など。また、そのほか、組合員動定や収入、必要経費の金額の分かるものを保存してください。

収支計算は、領収書などを保存して、それに基づいて申告していただきますが、紛失した場合でも、ノートに金額などを記入しておいてください。

収支計算Q&A

Q 収支計算は大変だと思いますが、どのような準備をすれば計算できますか。

詳しくは、洲本税務署(24・1212)へ。

今日も楽しいおつきあい



淡路信用金庫

会長 瀧川 福市
理事長 瀧川 好美

本店 洲本市宇山
店舗 島内 20店
神戸市 5店
明石市 1店
西宮市 1店

広告

場

Information Plaza



写真の人に会ったら、広報
のっていたねと、ひと声か
けてね。



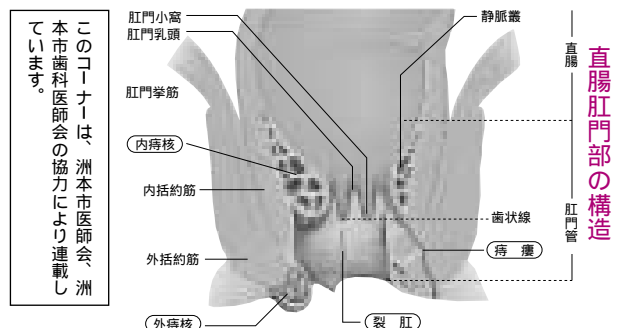
仁寿堂医院
島 嘉昭 医師

痔 の 話

痔核しじかく（イボ痔）、裂肛れいこう（キレ痔）、痔瘻しじろう（アナ痔）を総称して痔と呼んでいます。この内、痔核が半数を占めています。痔核は便秘などで排便時に力むと肛門部にうっ血をおこし発病します。肛門の出口に出てくるのが外痔核で疼痛が主症状、肛門の奥に出てくるのが内痔核で排便後にポタポタと出血することが多く、それほど痛みを感じませんが肛門

の外に脱出し、脱肛と呼ばれる状態になると疼痛が強くなります。裂肛は硬い便や異物で多くは肛門の後壁が切れておこりますが、疼痛が主で少量の出血と排便後にも疼痛がしばらく持続します。痔瘻は肛門小窩こうかと呼ばれる部位から下痢などが原因で細菌感染をおこし膿が溜まり肛門の周囲に破れ膿の道ができたもので、発熱と激痛を再々繰り返す

もので長い年月放置すると癌がんに変わることも稀まれにあります。痔核で手術が必要な場合は十人中一人か二人で早期であれば手術も入院の必要がない場合が多く、脱肛の状態になれば入院の上、手術を要することになります。痔瘻は手術以外に完治は望めず入院が必要です。最近の手術は以前ほど痛みが強くありませんが、手術が必要とならない初期の段階で医師の診察を受けることが大切です。



平成十三年

成人式のご案内

二十歳を迎える皆さん、成人おめでとうございます。次のとおり平成十三年成人式を行いますので、ぜひご参加ください。

とき

平成十三年一月八日（成人の日）午前十一時～

（受付十時半～）

ところ

洲本市市民会館ふれあいホール

対象者

昭和五十五年四月二日から昭和五十六年四月一日

までに生まれた人

洲本市に住民登録をされている人にはハガキで通知していますが、未着の場合や本市出身者で就職進学などで現在、洲本市に住民登録がない人で参加を希望される人はご連絡ください。

詳しくは、洲本市教育委員会社会教育課（22・3321 内線373）へ。

家屋を取り壊した

場合は届け出を

未登記物件を取り壊したり、法務局への滅失登記をしていない場合は、引き続

き固定資産として課税される場合があります。

より適正な課税をするため、家屋を取り壊した場合、市役所税務課固定資産税係に届出をしてください。また、納税通知書には課税明細書を添付しています。所有している物件を確認し、お気づきの点がありましたらご連絡ください。

家屋滅失届出書は、固定資産税係にあります。

届け出には、印鑑

取り壊した事を証明する書類（工務店など発行の取り壊し工事の領収書）が必要です。

詳しくは、市役所税務課

献血日程

十二月二十日（水）
午前十時～午後三時半
健康福祉館

十二月二十一日（木）
午後三時～四時

J A 日の出洲本支店本部

十二月二十五日（月）

午前十時～午後三時半

洲本保健所

固定資産税係（22・3321 内線260・261・262）へ。



いずみ
松浦儀虎ちゃん
(平成10年9月16日生まれ)
(栄町)
寒さに負けず、いつも元気です。母：愛さん

兵庫県最低賃金改正のお知らせ

地域別最低賃金 (9月30日から)

兵庫県最低賃金	日額	時間額
	5,353円	671円

産業別最低賃金 (12月1日から)

適用業種	日額	時間額
繊維工業・靴下製造業	5,836円	728円
塗料製造業	6,639円	830円
鉄鋼業	6,393円	798円
一般機械器具製造業	6,314円	788円
電気機械器具製造業	6,014円	751円
輸送用機械器具製造業	6,608円	823円
計量器・測定器・分析機器 試験機・測量機械器具製造業	6,066円	758円
各種商品小売業	5,896円	736円
自動車小売業	6,184円	773円

詳しくは、兵庫労働局労働基準部賃金課 (078・332・7020)へ。

製造事業所の皆さんへ

統計調査にご協力を

12月31日現在で、「工業統計調査」(製造事業所の実態調査)と「石油等消費構造統計調査」(従業者30人以上の製造事業所の石油等の消費実態調査)が行われます。

12月下旬から来年1月にかけて調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。なお、調査票に記入していただいた内容は統計法によって秘密が厳守されます。

詳しくは、市役所総務課 (22・3321内線226)へ。

情報 広

住宅ローン返済で お困りの人は

相談を

住宅金融公庫では、住宅ローンの返済が困難な人に対して、返済方法の変更などの相談に応じています。また、返済についての相談窓口が各金融機関の主要店舗や住宅金融公庫大阪支店に設けられていますので、返済に不安を感じられている人は、お気軽にご相談ください。

なお、この度の経済新生対策により、勤務先の倒産などで返済困難となった人

の返済方法の変更措置の適用期限が平成十四年三月三十一日まで延長されています。

詳しくは、住宅金融公庫大阪支店 (06・6281・9569)へ。

身体障害者療護施設

「フロラ・ほくだん」

入所希望者募集

現在、北淡町野島に建設中の身体障害者療護施設「フロラ・ほくだん」(平成十三年開所予定)では、入所者を募集しています。利用できる人は、身体障害者手帳の交付を受けている

重度障害者で十八歳以上六十五歳未満の常時介護を必要としている人です。

申し込みなど詳しくは、市福祉課 (22・3332)か身体障害者療護施設開設準備室(翠鳳第一病院内、45・1346)へ。

緊急自動車の

通行にご協力を

消防自動車や救急車は、住民の安全を守るため、一刻も早く火災などの災害現場に急行して消防活動を行ったり、急病人などを速やかに病院へ搬送したりしな

ければなりません。

消防自動車などがサイレンを鳴らして緊急走行してきた場合は、周囲の道路事情に注意しながら、速やかに道路を譲るようしてください。

通行の妨げとなる駐車違反は、絶対に行わないでください。特に狭い道路や路地で停車する場合は、緊急自動車の通行に支障の無いようしてください。

消防自動車などから拡声器で呼び掛けがあった場合は、これに従い消防自動車などがスムーズに走行できるようにご協力をお願いします。

(しどうりゅう)

“系東流空手道”練習生募集

練習日	時間	場所
火	p.m 5:30~6:30(少年・一般)	由良小学校体育館
日	p.m 7:00~9:00(少年・一般)	洲本市スポーツセンター

対 象 少年は基本中心の “体育空手”
青年は応用練習における “競技空手”
熟年は “型” 中心の “健康空手”

会 費 3,000円

所属団体 (財)全日本空手道連盟系東会

連絡先 「拳志会」淡路島道場 TEL.42-2517

広告

もっともっとリサイクルを

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

市では、小学生に「ごみ減量化やリサイクル推進」に関心を持ってもらおうと、小学校四、六年生を対象に「ごみ減量やポイ捨て防止などに関する環境美化作文を募集していただきました。『ごみをへらす』と『ごみのポイ捨てやかい犬のふんの放置について』の二題について、計二百三十九点の応募があり、入選九点と佳作十八点がこのほど決まりました。今月号では、『ごみをへらす』の題で入選した三ツ井美樹さんの作文を紹介しましょう。

その他の題別の入選者は次のとおりです。(敬称略) 福元文子(安平四年) 増田侑紀(洲本第一五年) 榎本佳納(洲本第三六年) 桑田晴菜(洲本第三四年) 木下大樹(大野五年) 沢田舞(大野五年) 森善起(洲本第一六年) 山中美りな(由良六年)

今月の拠点回収

十二月二十八日(木) (第四木曜日)

拠点回収一口メモ

回収するびんの種類は？ 飲料用・食品用に限ります。化粧品のびんや農薬などのびん、電球、板ガラス、ガラス食器などは対象外です。

びんを拠点回収に出すときは、容器の中身を空にして、水洗いの後、軽く水切りをしてから出してください。また、内容物が付着して汚れがひどいものや、割れたものは持ち込まないでください。

ごみをへらすためには、地域や学校単位でリサイクルをすれば効果的だと思います。洲本市でも拠点回収が始まり、リサイクルがしやすくなったので、めんどくさがっていた人も積極的に参加すると思います。しかし、もっとリサイクルを進めるためには、ごみを出す段階で、分別すればよいと思います。ごみがふえ続けると、自分の子供、子孫の生活にえいきょうを与えるという事を、一人一人が自覚すればよいと思います。私一人ぐらいではなく、私一人からという気持ちでリサイクルに取り組みたいと思います。

「ニューイヤーフェスティバル2001 in 淡路島」が開かれます。メイン会場は洲本八幡神社で、吉本興業のタレントによる漫才、新春夢花火、元旦市、八狸スタンプラリーなどが繰り上げられます。

詳しくは、同フェスティバル実行委員会(洲本商工会議所内 22・2571)へ。

今月の納税

固定資産税・都市計画税	第3期
国民健康保険税	第4期
介護保険料	第2期
納期	12月25日

納税は、便利な口座振替をご利用ください。

総務部税務課

が、受講生以外の人にも気軽に参加いただけるよう、一日体験受講生を募集します。

対象 おおむね55歳以上で、被災地に住んでいるか住んでいた人
講座コース 野菜・花づくりコース、12回開催(各回定員5人)
講座会場 サンシャインホール(東浦町)
受講期間 2月23日まで(週1回、約2時間)
申し込み方法など詳しくは、兵庫県生活復興課(078・360・4956)へ。

21世紀へのカウントダウン
ニューイヤーフェスティバル
2001 in 淡路島
今年も、大晦日からお正月にかけて


1・17ひょうごメモリアルウォーク 参加者募集

平成13年1月17日に阪神・淡路大震災の犠牲者への「追悼のつどい」(会場・神戸東部新都心)と、芦屋市から東部新都心までをともに歩き、震災で学んだ教訓を新たにするためのウォーク事業を行います。

参加申し込みなど詳しくは、1・17ひょうごメモリアルウォーク実行委員会(事務局・兵庫県総括部生活復興課、078・361・6006)へ。

一日仕事塾の受講生募集

被災各地域で、生きがいづくりや仕事探しにもつながる知識や技能を習得していただくため、11月から「第10期いきいき仕事塾」を開講しています



夢あるくらしのパートナー

淡陽信用組合

理事長 藤 勝

本店 / 洲本市栄町一丁目3番17号 TEL. 0799(22)555(代)

店舗 淡路地域18カ店 阪神地域4カ店 播磨地域7カ店

広告

健康相談

市保健センターで

ママメイト
いのちって何だ 毎月第1～4月曜日、受付・午前9時30分～
お母さんは元気 12月26日(火) 受付・午後1時30分～
おっばいで育てたい 2月20日(火) 受付・午後1時10分～
赤ちゃん大好き 1月9日(火) 受付・午後1時30分～
こんにちは赤ちゃん 2月6日(火) 受付・午後1時30分～
成人健康相談 毎月第1～4月曜日、午後1時～3時(栄養相談は第2・4月曜日)
2歳児健康相談 1月25日(木) 受付・午後1時～1時15分、対象者(H10.11月生まれ)には案内、問診票などを送付します。
乳幼児相談 1月5日(金) 午前9時30分～11時
歯科保健相談 毎月第4水曜日、受付・午後1時～1時30分。フッ素塗布を同時に行います(予約が必要、料金1,480円)。

由良公民館で

成人健康相談 1月15日(月) 午後1時30分～3時

洲本保健所で

成人健康相談 毎月第1～4金曜日、受付・午後1時～1時30分(成人病相談など・予約が必要)
心の相談 毎月第2・3火曜日、予約制・午後1時30分～(精神病、痴呆、アルコールその他心の相談など。奇数月は第2火曜日のみ)
栄養表示基準制度相談 毎月第1、3月曜日、午前10時～正午(予約が必要)

胃がん検診 1月10日(水) 午前9時～(申込・市保健センターへ) 2時間人間ドック 火・水・木曜日で保健所が指定する日、午前9時～(料金15,580円、申込・洲本保健所へ) 洲本市民で国民健康保険に加入し30歳以上の人に8,000円、社会保険などの加入者で40歳以上の人に5,000円の助成があります。(ただし1年度1回限り)

乳幼児健康診査

12月、1月の乳幼児健康診査を次のとおり行います。対象者には問診票などを送付しますので、母子手帳を持参し受診してください。

	乳 児	10か月児	1歳6か月児	3歳児
12月21日(木)	H12年8月生			
12月22日(金)			H11年5月生	
1月11日(木)				H9年10月生
1月12日(金)		H12年2月生		
1月18日(木)	H12年9月生			
1月26日(金)			H11年6月生	
場 所	市 保 健 セ ン タ ー			
受 付 時 間	午後1時～1時15分		午後12時40分～1時	

市民相談

法律相談 弁護士による相談。1月5日(金)、1月17日(水)(受付・市役所市民相談係で電話による予約受けをしています。22・3321)総合福祉会館で。
行政相談 1月5日(金) 午後1時15分～(受付・午後1時30分まで)総合福祉会館で。
社会保険相談 第3金曜日、午前10時～午後3時、市民会館で。
心配ごと相談 毎月2日、12日、22日、27日(日曜・祝日の場合は翌日)午後1時～4時、総合

福祉会館で。電話での相談にも応じています(26・0022)。
青少年相談 毎月第3水曜日、午後1時～3時、青少年センター(22・4547)で。
母子家庭相談 毎週月・金曜日(月曜日・午後1時30分～午後5時、金曜日・午前10時30分～午後5時)福祉事務所で。
高齢者相談 月～金曜日、午前9時～午後5時30分、淡路県民局(ダイヤル0120・36・7830)で。介護相談なども行っています。

図書館

(22・0712)

お知らせ
年末年始の休館日は12月28日(木)～1月4日(木)までとなっていますのでご了承ください。
休館中の本の返却は、返却ポストをご利用ください。ただし、CD・ビデオ・カセットテープは破損する恐れがありますので、返却ポスト利用はご遠慮願います。

～クリスマス会～
12月24日(日)
○おはなし会
午後2時から おはなしのへや
○人形劇
『ぐりとぐらのおきやくさま』
午後3時から 2F 視聴覚室
参加してくれた人にはプレゼントがあるよ。
*12月の「おりがみ教室」はありません。

《新 着 案 内》
『時宗 巻の巻 乱星』
高橋克彦 / 著 日本放送出版協会
『頂上を駆ける 武豊対談集』
武 豊 / 語り ザ・マサダ
『人生をだいなしにする「怒り」を鎮める5つの方法』
シビル・エバンズ / 著 飛鳥新社
『子どもべやのおばけ』
カーリ・ゼーフェルト / 著 福武書店
『アンナと冬のすみれ』
ネッティ・ローウェンスタイン / 再話 徳間書店

皆さん、風邪などひいておられませんか。二十世紀のフィナーレと二十一世紀のスタートを、風邪などで寝込まないようにしてくださいね。去年の年末は、飲料水や保存食を買い込んで、固唾を飲んで迎えた二〇〇〇年の元日でした。今年はいよいよ二十一世紀の幕開けを迎える年末となりました。「二十一世紀」は「未来」の代名詞のようなものでした。その未来がもうすぐ現在となります。皆さんは、誰と？何処で？どのようにして？この瞬間を迎える予定ですか？私は：私は、多分仕事でしょうか？ハワイ郡との姉妹都市提携の訪問団に加えていただき、初めてハワイ島を訪れました。小説家マーク・トウエーンは、ハワイを「あらゆる大洋に浮かぶ諸島のうちで、最も美しい島々」と称賛しています。でもなによりも美しかったのは、ハワイ島で出会った皆さんの心づくしでした。また、訪れたくなりました。瀬戸内海と太平洋に浮かぶ島の交流は、これから永遠に続くことと思います。では、よいお正月を。
(Y.T.)

編集後記

会員募集

洲本市シルバー人材センターでは、男・女会員を募集しています。詳しくは、洲本市シルバー人材センター(24・4830 青雲中学校前)へ。



年末・年始のごみ収集について

年末・年始のごみの定期収集は、燃えるごみ・燃えないごみとも収集日が1回休みになりますのでご注意ください。

年末最後及び年始最初の地区別の収集日は下記の表のとおりです。

ごみ出しルール（決められた曜日に、決められた場所へ、指定ごみ袋で）やマナーを守ってみんなで「清潔なまちづくり」を推進し、気持ちよく新年を迎えましょう。

年末（最後の収集日）		収集地区名	年始（最初の収集日）	
燃えるごみ	燃えないごみ		燃えるごみ	燃えないごみ
27日(水)		上灘地区（中津川・相川・畑田）	4日(木)	
28日(木)	26日(火)	小路谷、千草地区（野旦田・上田原・猪鼻・中村・竹原・東・明田）	4日(木)	9日(火)
28日(木)	27日(水)	納地区、鮎屋地区 旧外町地区（山手3丁目・栄町2～4丁目・本町5～8丁目） 〔山手3丁目の一部（白滝稲荷周辺）を除く〕	4日(木)	10日(水)
28日(木)	29日(金)	物部、上物部、津田〔池の山及び上物部の一部（太郎池周辺）を除く〕	4日(木)	12日(金)
29日(金)	25日(月)	塩屋、炬口、宇山、下加茂、桑間 安平地区（山田原・北谷・古宮・中田・平安浦・宮野原）中川原地区（市原・二ツ石・厚浜・中川原・三木田・安坂）	5日(金)	8日(月)
29日(金)	27日(水)	上加茂、上内膳、下内膳、奥畑	5日(金)	10日(水)
29日(金)	28日(木)	旧内町地区（海岸通・山手1～2丁目・栄町1丁目・本町1～4丁目） 山手3丁目の一部（白滝稲荷周辺）	5日(金)	11日(木)
30日(土)	26日(火)	由良地区（内田・天川・由良）	6日(土)	9日(火)
30日(土)	29日(金)	大野地区（宇原・大野・金屋・前平・池田・木戸・新村・池内） 池の山及び上物部の一部（太郎池周辺）	6日(土)	12日(金)

自分で運搬される場合は、

燃えるごみは「やまなみ苑（緑町）」へ（但し12月31日午後4時30分まで）

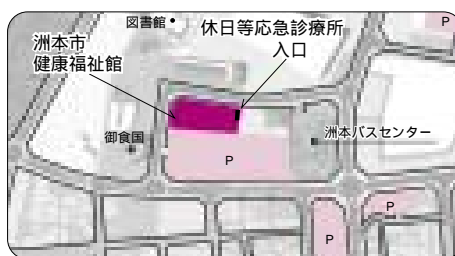
燃えないごみ・粗大ごみは、「粗大ごみ処理場（奥畑）」へ（但し12月30日正午まで）

お問い合わせは、市役所 環境整備課（22-3321 内線343）へ。

年末年始の応急診療

洲本市休日等応急診療所（港1番4、洲本市健康福祉館内）では、今年も年末年始の応急診療を次のとおり行います。診察は、洲本市医師会の医師が当番で担当します。必ず保険証を持参してください。

開設日	受付時間
12月31日(日)	午前9時～11時30分
1月1日(月)	午後1時～4時30分
1月2日(火)	午後6時～9時30分
1月3日(水)	



耳鼻科の診療

兵庫県耳鼻科医会では、本年度も年末年始の急患に対応するため次のとおり診療を行います。

診療日	医療機関	住所・電話番号
12月29日(金)	仲野耳鼻咽喉科医院	洲本市栄町3-1-43 24・0033
30日(土)	中林病院(耳鼻科)	三原町神代国衛 42・6200
31日(日)	東浦平成病院	東浦町久留麻1867 74・0503
1月1日(月)	福田耳鼻咽喉科医院	緑町広田広田887-1 45・1793
2日(火)	戸田耳鼻咽喉科医院	津名町志筑新島6-23 62・5347
3日(水)	香山耳鼻咽喉科医院	洲本市宇山3-1-20 24・1133

診療時間は、すべて午前9時～午後5時（受付は4時30分まで）。

保険証を必ず持参してください。



2000年

12月29日(金)から1月3日(水)まで、市の業務はお休みとなります。なお、年末年始のごみ収集日、休日等応急診療所の診療時間などは、次のとおりです。

2000年 2001年
年末年始市役所業務のお知らせ



2001年